

## GEMEINDE WETTINGEN

Der Einwohnerrat hat an seiner Sitzung vom 4. September 2008 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Das Protokoll der Sitzung vom 26. Juni 2008 wird genehmigt.
2. Folgenden Personen wird die Aufnahme ins Einwohnerbürgerrecht der Gemeinde Wettingen zugesichert:
  - 2.1 Franc Patricia, geb. 5. Dezember 1993, tschechische Staatsangehörige, wohnhaft in Wettingen, Dorfstrasse 8
  - 2.2 Klamer Gerda, geb. 30. Dezember 1975, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Wettingen, Alberich Zwyszig-Strasse 16
  - 2.3 Klein Eberhard, geb. 25. April 1930, deutscher Staatsangehöriger, Klein Nelia, geb. 15. November 1963, philippinische Staatsangehörige und Klein Sarah, geb. 17. November 1996, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Wettingen, Neustrasse 53
  - 2.4 Özdemir Hüseyin, geb. 3. März 1969, und Özdemir Selma, geb. 30. April 1981, beide türkische Staatsangehörige, wohnhaft in Wettingen, Jurastrasse 40
  - 2.5 Peci Alban, geb. 24. Mai 1993, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Wettingen, Winkelriedstrasse 38
  - 2.6 Renkliöz Mehmet, geb. 25. Dezember 1961, Renkliöz Elif, geb. 29. August 1978, Renkliöz Ali, geb. 30. August 1996, und Renkliöz Arda, geb. 3. Juni 2007, alle türkische Staatsangehörige, wohnhaft in Wettingen, Bahnhofstrasse 61
  - 2.7 Vuckov Boro, 10. September 1968, Lazarovska-Vuckova Zaklina, geb. 16. März 1968, Vuckova Andrejana, 27. November 1993, und Vuckov Sasko, 4. September 1995, alle mazedonische Staatsangehörige, wohnhaft in Wettingen, Zentralstrasse 135
  - 2.8 Wöhler Klaus, geb. 15. Juli 1936, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Wettingen, Zentralstrasse 148
3. Der Kreditantrag von Fr. 1'140'000.00 für die Erstellung von zwei künstlichen Kugelfangsystemen und die Sanierung der Kugelfänge bei der Schiessanlage "Eigi" und beim Pistolenschiessstand "Limmatau" wird genehmigt.
4. Das Konzept zur Schaffung einer Stelle für die Standortförderung und die Erhöhung des Stellenplans um 100 % per 1. Januar 2009 werden bewilligt.
5. Das Kreditbegehren von Fr. 1'132'950.00 für die Erneuerung des Abwasserkanals und der Werkleitungen des Elektrizitäts- und Wasserwerkes mit Strasseninstandstellung in der Aeschstrasse, Teilstück Sulzbergstrasse bis RA 978 (Aeschstrasse 46) wird genehmigt.
6. Das Kreditbegehren von Fr. 160'000.00 an die Projektierungskosten für die Sanierung und Erweiterung des Kurtheaters Baden wird genehmigt.
- 7.1 Den Änderungen des Personalreglementes wird zugestimmt.<sup>1</sup>
- 7.2 Die Anpassungen der Gehaltsbänder (Anhang 5 Personalreglement) werden genehmigt.
- 7.3 Die Änderungen treten per 1. Januar 2009 in Kraft.

---

<sup>1</sup> Der vollständige Text der Reglementsänderung kann unentgeltlich bei der Gemeindekanzlei bestellt resp. auf [www.wettingen.ch](http://www.wettingen.ch) (Politik/Einwohnerrat/Beschlüsse) heruntergeladen werden.

8. Die Kreditabrechnung von Fr. 345'048.50 für die Sanierung und Erneuerung des Nebengebäudes beim Rathaus wird genehmigt.
9. Die Kreditabrechnung von Fr. 502'419.15 für die Sanierung des Doppelkindergartens Kreuzzelg wird genehmigt.
10. Die Kreditabrechnung von Fr. 560'179.80 für die Sanierung des Kindergartens Altenburg 2 wird genehmigt.
11. Die Kreditabrechnung von Fr. 230'784.45 für die Sanierung der Kindergartenumgebungen wird genehmigt.
12. Das Postulat Patrick Bürgi vom 15. Mai 2008 betreffend Überprüfung der Energiekosten der Liegenschaften der Gemeinde Wettingen wird überwiesen.
13. Das Postulat Patrick Bürgi und Stephan Frey vom 15. Mai 2008 betreffend Erstellung von WC-Anlagen beim Zentrumsplatz wird überwiesen.
14. Das Postulat Marie-Louise Reinert und Holger Czerwenka vom 15. Mai 2008 betreffend Nutzung von Sonnenenergie bei Neu- und Umbauten in der Gemeinde Wettingen wird überwiesen.
15. Das Postulat Patrick Bürgi vom 26. Juni 2008 betreffend Schaffung einer Fachstelle Personal per 1. Januar 2009 wird überwiesen.

Die Beschlüsse unter Ziffer 2 unterstehen nicht dem Referendum.

Die Beschlüsse unter den Ziffern 3 bis 11 unterliegen dem fakultativen Referendum und werden rechtskräftig, wenn innert 30 Tagen, von der Publikation in der Wettinger Post (11. September 2008) an gerechnet, das Referendum dagegen nicht ergriffen wird.

Die Unterlagen können während der Referendumsfrist zur ordentlichen Bürozeit auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Wettingen, 4. September 2008

Der Gemeinderat